



**SURA  
MAGNETS**  
a world of magnetics

Your VAT-No.  
IT04886850728

Your order No.  
5500038747

## Packing list - 4180

Order No.  
**10026891 / 29**

Clientcode  
1814

Page  
1 / 1

Order date  
2017-08-07

Date  
2018-08-17

Our reference  
Pernilla Gambe

Your reference  
Angelo Gagliardi

### Delivery address

GETRAG S.p.A.  
Plant Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
70026 Modugno (Bari)

### Postal address

GETRAG S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 Modugno (Bari)

213633

ITALY

ITALY

Terms of delivery  
FCA Söderköping Sweden

Terms of payment  
30 days net

Way of delivery  
Collect/deliver

Del.per. is dispatch date of goods

Goods mark

### Partly delivered

| Pos | Art. No.   | Description                                                                                                                   | Delivery period | Qty      | Remainder | Delivered    |
|-----|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------|-----------|--------------|
| 28  | FA-4-040-4 | 40 ±0.8 x 25 ±0.5 x 6(a) ±0.1 mm<br>Y28, supplied magnetized.<br>480pcs/box<br>Your Art.No. 9009034500<br>Draw.No. 9009034500 | 2018-08-17      | 5 760,00 | 0,00      | 5 760,00 pcs |

180199301  
5008512390  
180199304

## KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3760

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 28.08.18

Firma

9



Postal address  
SURA MAGNETS AB  
Ringvägen 40C  
614 31 SÖDERKÖPING  
SWEDEN  
info@suramagnets.se

Visiting address  
Ringvägen 40C  
614 31 SÖDERKÖPING  
www.suramagnets.se

Phone +46(0)121 353 10  
Telefax +46(0)121-353 15  
Reg.No. 5563098796  
VAT.No. SE556309879601  
Residence Söderköping  
F-tax bill possessed

SWIFT DABASESX  
Account No.  
SE39 1200 0000 0132 0011 9713  
Danske Finans/Danske Bank



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-007240 vom 20.08.2018



18-007240

Ludwigsburg, 20.08.2018

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                          |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                               |                                                                                                                                                                               |                                                  |                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SURA MAGNETS AB</b><br>Ringvägen 40 C<br>614 31 SÖDERKÖPING<br>SCHWEDEN                                                                                             |                                                            | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer g- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br/>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br/>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br/>im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).</small> |                                                               |                                                                                                                                                                               |                                                  |                         |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>GETRAG SPA</b><br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                               |                                                            | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                               |                                                                                                                                                                               |                                                  |                         |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>30.08.2018</b>           |                                                            | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                               |                                                                                                                                                                               |                                                  |                         |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Söderköping</b><br>Land / Pays <b>Schweden</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>20.08.2018</b> |                                                            | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                               |                                                                                                                                                                               |                                                  |                         |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                        |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                               |                                                                                                                                                                               |                                                  |                         |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b>                                                                                                                                                                            | <b>10 Zeichen/Nr.</b><br>Marques et numéros<br><b>4180</b> | <b>11 Anzahl der LM</b><br>Nombre des colis<br><b>1</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>12 Art der Verpackung</b><br>Mode d'emballage<br><b>EP</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes</b><br>Nature de la marchandise<br><b>Getriebeteile</b>                                                                                           | <b>14 Gewicht, kg</b><br>Poids, kg<br><b>193</b> | <b>15 Umfang</b><br>cbm |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>                                                                                                                                                                           |                                                            | <b>1,00 EP</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                               | <b>193,00</b>                                                                                                                                                                 |                                                  |                         |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                      |                                                            | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                               |                                                                                                                                                                               |                                                  |                         |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                             |                                                            | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                               |                                                                                                                                                                               |                                                  |                         |
| <b>19 Amtliches Kennzeichen</b><br>Kfz<br>Anhänger<br>Fahrer                                                                                                                                             |                                                            | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                               |                                                                                                                                                                               |                                                  |                         |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                        |                                                            | <b>27 Gut 18-007240 empfangen am</b><br>Réception des marchandises le Datum / Date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                               |                                                                                                                                                                               |                                                  |                         |
| <b>20 SURA MAGNETS AB</b><br><b>S-614 31 Söderköping</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                               |                                                            | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                               | <b>KUGELHAUS &amp; CO. S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, 4 Modugno (BA)<br><b>28.08.2018</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire |                                                  |                         |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERCZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604